

CLASSEMENT DU 5 KM

Température douce (environ 15 °C)

| Clas<br>Rang | Dos<br>Nr | Lic.   | Nom/Prénom<br>Name/Vorname | Clast/Cat.<br>Rang/Kateg. | A.N.     | Club/Ville<br>Verein/Stadt | Ligue<br>Land | Temps<br>Zeit | Moy. hor.<br>Durchschnitt |
|--------------|-----------|--------|----------------------------|---------------------------|----------|----------------------------|---------------|---------------|---------------------------|
| 1            | 89        | 299587 | ADLER Natacha              | 1                         | SEF 1975 | TOP SPORT (68)             | H-R           | 18m06s        | 16.575                    |
| 2            | 34        | 308012 | ANTONY Séverine            | 2                         | SEF 1979 | FC MULHOUSE 1893 (68)      | ALS           | 20m16s        | 14.803                    |
| 3            | 91        | 493906 | KEMPF Lydia                | 3                         | SEF 1969 | COLMAR MC (68)             | ALS           | 20m36s        | 14.563                    |
| 4            | 68        |        | FREIDER SCHAFFRIK Marion   | 1                         | V1F 1956 | SV WALDKIRCH /D            | D             | 20m49s        | 14.412                    |
| 5            | 121       | 122532 | ARNOLD Elodie              | 1                         | CAF 1987 | PCA/ ESR COLMAR AC (68)    | ALS           | 21m07s        | 14.207                    |
| 6            | 46        |        | MILSECK Myriam             | 2                         | V1F 1962 | KINGERSHEIM (68)           | ALS           | 21m23s        | 14.030                    |
| 7            | 31        | 304294 | BAUMERT Caroline           | 1                         | MIF 1988 | ACV STE MARIE A M. (68)    | ALS           | 21m33s        | 13.921                    |
| 8            | 155       | 423380 | SEIGNEUR Sonia             | 4                         | SEF 1973 | CSL NEUF-BRISACH (68)      | ALS           | 21m37s        | 13.878                    |
| 9            | 35        | 443512 | MISCHLER Francine          | 5                         | SEF 1964 | ANA/ FC HAGUENAU (67)      | ALS           | 21m47s        | 13.772                    |
| 10           | 36        | 262002 | DIDIER-LAURENT Raymonde    | 1                         | V2F 1952 | CO HAUTE-MOSELLOTTE (88)   | LOR           | 22m15s        | 13.483                    |
| 11           | 131       | 112964 | JULES Valérie              | 6                         | SEF 1967 | CGF MULHOUSE (68)          | ALS           | 22m47s        | 13.168                    |
| 12           | 43        | 350008 | GEHIN Magali               | 1                         | ESF 1983 | CO HAUTE-MOSELLOTTE (88)   | LOR           | 22m51s        | 13.129                    |
| 13           | 88        |        | JUVET AZIZA Errh-Amni      | 7                         | SEF 1973 | VICO PRANO /CH             | CH            | 22m52s        | 13.120                    |
| 14           | 32        | 972674 | HAMM Carole                | 3                         | V1F 1962 | ACV STE MARIE A M. (68)    | ALS           | 22m59s        | 13.053                    |
| 15           | 98        |        | BROBECKER Laetitia         | 8                         | SEF 1975 | COLMAR (68)                | ALS           | 23m02s        | 13.025                    |
| 16           | 140       | 513672 | RUST Delphine              | 2                         | CAF 1986 | CGF MULHOUSE (68)          | ALS           | 23m02s        | 13.025                    |
| 17           | 47        |        | KLUR Isabelle              | 9                         | SEF 1967 | KATZENTHAL (68)            | ALS           | 23m22s        | 12.839                    |
| 18           | 139       | 574030 | SUCKER Gaëlle              | 1                         | JUF 1985 | PCA/ ESR COLMAR AC (68)    | ALS           | 23m27s        | 12.793                    |
| 19           | 22        | 564257 | STOELTZLEN Denise          | 4                         | V1F 1960 | CSL NEUF-BRISACH (68)      | ALS           | 23m31s        | 12.757                    |
| 20           | 80        | 220336 | ATLAS Fatiha               | 10                        | SEF 1968 | ASPTT STRASBOURG (67)      | ALS           | 23m46s        | 12.623                    |
| 21           | 95        | 323991 | FREYBURGER Charlotte       | 3                         | CAF 1987 | PCA/ ESR COLMAR AC (68)    | ALS           | 24m42s        | 12.146                    |
| 22           | 33        | 709294 | SPREYZ Céline              | 11                        | SEF 1979 | ACV STE MARIE A M. (68)    | ALS           | 25m01s        | 11.992                    |
| 23           | 138       | 452205 | SUCKER Michèle             | 12                        | SEF 1964 | PCA/ ESR COLMAR AC (68)    | ALS           | 25m56s        | 11.568                    |
| 24           | 136       |        | NOEL Céline                | 13                        | SEF 1979 | GUEBWILLER (68)            | ALS           | 26m32s        | 11.307                    |
| 25           | 94        |        | MICHEL Isabelle            | 14                        | SEF 1977 | VENTRON (88)               | LOR           | 26m55s        | 11.146                    |
| 26           | 54        |        | LESEIGNEUR Sophie          | 15                        | SEF 1969 | COLMAR (68)                | ALS           | 27m15s        | 11.009                    |
| 27           | 40        | 868850 | MICHEL Marie-Josèphe       | 5                         | V1F 1957 | CO HAUTE-MOSELLOTTE (88)   | LOR           | 27m58s        | 10.727                    |
| 28           | 39        |        | FERRY Nadine               | 6                         | V1F 1961 | VAGNEY (88)                | LOR           | 28m24s        | 10.563                    |
| 29           | 53        |        | GHIEMI Francine            | 16                        | SEF 1967 | WASSERBOURG (68)           | ALS           | 28m31s        | 10.520                    |
| 30           | 42        |        | FATTORI Nadine             | 7                         | V1F 1962 | CO HAUTE-MOSELLOTTE (88)   | LOR           | 29m18s        | 10.239                    |
| 31           | 55        |        | CARIANI Maria              | 8                         | V1F 1963 | COLMAR (68)                | ALS           | 29m26s        | 10.193                    |
| 32           | 37        |        | MOUGEL Françoise           | 9                         | V1F 1954 | CO HAUTE-MOSELLOTTE (88)   | LOR           | 29m31s        | 10.164                    |
| 33           | 52        |        | WEREY Simone               | 10                        | V1F 1961 | WINTZENHEIM AC (68)        | ALS           | 29m49s        | 10.061                    |
| 34           | 99        | 314131 | SALMON Marinette           | 1                         | V3F 1943 | SAINT-LOUIS RC (68)        | ALS           | 29m56s        | 10.022                    |
| 35           | 82        |        | JEANPIERRE Claude          | 2                         | V2F 1949 | STRASBOURG (67)            | ALS           | 30m50s        | 9.730                     |
| 36           | 137       |        | STEINMETZ Brigitte         | 17                        | SEF 1964 | WEITBRUCH (67)             | ALS           | 30m54s        | 9.709                     |
| 37           | 92        |        | FUGGER Hildegard           | 3                         | V2F 1953 | LCM RHEINFELDEN /D         | D             | 31m16s        | 9.595                     |
| 38           | 17        | 274657 | RITZENTHALER Anne          | 18                        | SEF 1969 | CSL NEUF-BRISACH (68)      | ALS           | 41m31s        | 7.226                     |

Classement par équipes de 3 concurrentes

|                           |          |                            |          |
|---------------------------|----------|----------------------------|----------|
| 1 PCA/ ESR COLMAR AC (68) | 1h09m16s | 3 CO HAUTE-MOSELLOTTE (88) | 1h13m04s |
| ARNOLD Elodie             | 21m07s   | DIDIER-LAURENT Raymonde    | 22m15s   |
| SUCKER Gaëlle             | 23m27s   | GEHIN Magali               | 22m51s   |
| FREYBURGER Charlotte      | 24m42s   | MICHEL Marie-Josèphe       | 27m58s   |
| 2 ACV STE MARIE A M. (68) | 1h09m33s | 4 CSL NEUF-BRISACH (68)    | 1h26m39s |
| BAUMERT Caroline          | 21m33s   | SEIGNEUR Sonia             | 21m37s   |
| HAMM Carole               | 22m59s   | STOELTZLEN Denise          | 23m31s   |
| SPREYZ Céline             | 25m01s   | RITZENTHALER Anne          | 41m31s   |



CLASSEMENT DU 10 KM

| Clas | Dos | Lic.   | Nom/Prénom               | Clas | Cat. | A.N. | Club/Ville                  | Ligue | Temps  | Temps/Tour      | Moy.Hor |
|------|-----|--------|--------------------------|------|------|------|-----------------------------|-------|--------|-----------------|---------|
| 1    | 134 | 383360 | JACQUOT Emilie           | 1    | JUF  | 1985 | COS VILLERS LES NANCY (54)  | LOR   | 39m31s | (20m10s+19m21s) | 15.183  |
| 2    | 30  | 722237 | HAENIG Claudine          | 1    | SEF  | 1970 | EHA/ US THANN A (68)        | ALS   | 41m39s | (20m10s+21m29s) | 14.406  |
| 3    | 156 |        | GRAFF Véronique          | 2    | SEF  | 1968 | COLMAR (68)                 | ALS   | 42m21s | (21m00s+21m21s) | 14.168  |
| 4    | 85  |        | HELMLINGER Damaris       | 1    | V1F  | 1962 | STRASBOURG (67)             | ALS   | 43m02s | (21m15s+21m47s) | 13.943  |
| 5    | 124 | 211384 | KUENTZ Betty             | 2    | V1F  | 1958 | SAINT-LOUIS RC (68)         | ALS   | 44m22s | (22m14s+22m08s) | 13.524  |
| 6    | 76  |        | BRESSON Anne             | 3    | V1F  | 1957 | AFCF ALSACE (67)            | B-R   | 44m44s | (22m11s+22m33s) | 13.413  |
| 7    | 23  | 249904 | BRUCKERT Martine         | 4    | V1F  | 1959 | EHA/ US THANN A (68)        | ALS   | 44m50s | (22m12s+22m38s) | 13.383  |
| 8    | 81  |        | NICOLAS Denise           | 1    | V2F  | 1947 | AMICALE HUS STRASBOURG (67) | B-R   | 45m53s | (22m35s+23m18s) | 13.077  |
| 9    | 64  |        | MATUSZA Helga            | 5    | V1F  | 1959 | LT LORETTO /D               | D     | 46m27s | (22m54s+23m33s) | 12.917  |
| 10   | 70  |        | BANK Ulrike              | 3    | SEF  | 1968 | SV WALDKIRCH /D             | D     | 46m33s | (22m56s+23m37s) | 12.889  |
| 11   | 87  | 106948 | STILHART Anne            | 6    | V1F  | 1956 | ASPHALTE (94)               | I-F   | 46m39s | (22m49s+23m50s) | 12.862  |
| 12   | 28  | 559114 | BERBETT Marie-Pia        | 7    | V1F  | 1960 | EHA/ US THANN A (68)        | ALS   | 46m49s | (23m04s+23m45s) | 12.816  |
| 13   | 100 | 127110 | UNTERSINGER Marie-Hélène | 2    | V2F  | 1952 | SAINT-LOUIS RC (68)         | ALS   | 46m59s | (23m22s+23m37s) | 12.770  |
| 14   | 69  |        | BAUMERT Ingrid           | 4    | SEF  | 1968 | SV WALDKIRCH /D             | D     | 47m06s | (23m07s+23m59s) | 12.739  |
| 15   | 128 | 486608 | GENY Patricia            | 8    | V1F  | 1960 | SAINT-LOUIS RC (68)         | ALS   | 47m09s | (23m22s+23m47s) | 12.725  |
| 16   | 20  | 372685 | NIGGEL Bernadette        | 9    | V1F  | 1958 | CSL NEUF-BRISACH (68)       | ALS   | 47m14s | (23m09s+24m05s) | 12.703  |
| 17   | 57  |        | RIBEAUCOURT Brigitte     | 5    | SEF  | 1965 | REGUISHEIM (68)             | ALS   | 47m17s | (23m54s+23m23s) | 12.689  |
| 18   | 51  |        | THORR Josiane            | 10   | V1F  | 1961 | SUNDHOFFEN (68)             | ALS   | 47m25s | (23m07s+24m18s) | 12.654  |
| 19   | 5   |        | TAVARES Emilie           | 6    | SEF  | 1972 | KAYSERSBERG (68)            | ALS   | 47m33s | (23m26s+24m07s) | 12.618  |
| 20   | 50  |        | SPEISSER Isabelle        | 7    | SEF  | 1965 | EP FESSENHEIM (68)          | H-R   | 48m19s | (23m48s+24m31s) | 12.418  |
| 21   | 143 |        | GUTH Patricia            | 11   | V1F  | 1959 | GRUSSENHEIM (68)            | ALS   | 48m53s | (24m15s+24m38s) | 12.274  |
| 22   | 79  |        | THYS Yolande             | 3    | V2F  | 1947 | AFCF ALSACE (67)            | B-R   | 49m04s | (23m58s+25m06s) | 12.228  |
| 23   | 19  | 715216 | JOSSE Gwénaëlle          | 8    | SEF  | 1968 | CSL NEUF-BRISACH (68)       | ALS   | 49m06s | (23m55s+25m11s) | 12.220  |
| 24   | 60  |        | MERLI Mireille           | 12   | V1F  | 1962 | BITSCHWILLER LES THANN (68) | ALS   | 49m39s | (24m12s+25m27s) | 12.085  |
| 25   | 84  |        | JERMANN Margret          | 13   | V1F  | 1962 | STRASBOURG (67)             | ALS   | 49m43s | (24m04s+25m39s) | 12.068  |
| 26   | 61  |        | FALLER Rita              | 4    | V2F  | 1949 | LT LORETTO /D               | D     | 50m04s | (24m44s+25m20s) | 11.984  |
| 27   | 9   |        | DHOYER Hélène            | 14   | V1F  | 1955 | A VALDOIE O (90)            | F-C   | 50m20s | (25m01s+25m19s) | 11.921  |
| 28   | 8   | 212371 | ROBERT Véronique         | 15   | V1F  | 1962 | A VALDOIE O (90)            | F-C   | 50m20s | (24m52s+25m28s) | 11.921  |
| 29   | 149 |        | ROUAULT Françoise        | 5    | V2F  | 1952 | HOROD (68)                  | ALS   | 50m33s | (24m51s+25m42s) | 11.869  |
| 30   | 45  |        | DA CUNHA-PEREIRA Renée   | 1    | V3F  | 1937 | BIESHEIM (68)               | ALS   | 50m56s | (24m41s+26m15s) | 11.780  |
| 31   | 26  | 571208 | GERMAIN Anne-Marie       | 6    | V2F  | 1946 | EHA/ US THANN A (68)        | ALS   | 51m03s | (24m54s+26m09s) | 11.753  |
| 32   | 78  |        | COME Marie-Nicaise       | 16   | V1F  | 1956 | AFCF ALSACE (67)            | B-R   | 51m34s | (25m25s+26m09s) | 11.635  |
| 33   | 7   |        | GAVILLOT Florence        | 17   | V1F  | 1963 | A VALDOIE O (90)            | F-C   | 51m36s | (25m31s+26m05s) | 11.628  |
| 34   | 77  |        | GRANDMOUGIN Denise       | 18   | V1F  | 1955 | AFCF ALSACE (67)            | B-R   | 51m45s | (25m41s+26m04s) | 11.594  |
| 35   | 75  |        | LEBON Myriam             | 9    | SEF  | 1967 | AFCF ALSACE (67)            | B-R   | 52m26s | (25m46s+26m40s) | 11.443  |
| 36   | 3   | 102810 | BUCHMANN Frédérique      | 10   | SEF  | 1972 | ANA/ FC HAGUENAU (67)       | ALS   | 52m56s | (25m45s+27m11s) | 11.335  |
| 37   | 2   | 534652 | NOVAKOVIC Stéphanie      | 11   | SEF  | 1978 | ANA/ FC HAGUENAU (67)       | ALS   | 53m03s | (25m46s+27m17s) | 11.310  |
| 38   | 15  |        | SCHREIBER Muriel         | 12   | SEF  | 1975 | RIOZ (70)                   | F-C   | 53m31s | (26m04s+27m27s) | 11.211  |
| 39   | 13  |        | BROSSE Frédérique        | 19   | V1F  | 1959 | VAIVRE ET MONTAILLE (70)    | F-C   | 53m31s | (26m05s+27m26s) | 11.211  |
| 40   | 58  |        | VERNET Jennyfer          | 13   | SEF  | 1972 | CGF MULHOUSE (68)           | ALS   | 53m41s | (26m03s+27m38s) | 11.177  |
| 41   | 14  |        | MARTIN Dominique         | 20   | V1F  | 1955 | VAIVRE ET MONTAILLE (70)    | F-C   | 53m48s | (26m59s+26m49s) | 11.152  |
| 42   | 16  |        | PELLEGRINI Chantal       | 21   | V1F  | 1955 | NAVENNE (70)                | F-C   | 53m48s | (26m59s+26m49s) | 11.152  |
| 43   | 67  |        | STÖHR Heidi              | 22   | V1F  | 1956 | LT LORETTO /D               | D     | 54m00s | (26m30s+27m30s) | 11.111  |
| 44   | 97  |        | WIDMER Chantal           | 7    | V2F  | 1951 | AFCF ALSACE (67)            | B-R   | 54m09s | (26m40s+27m29s) | 11.080  |
| 45   | 83  |        | JEANPIERRE Catherine     | 8    | V2F  | 1948 | STRASBOURG (67)             | ALS   | 54m24s | (27m10s+27m14s) | 11.029  |
| 46   | 71  |        | MERKLE Pia               | 14   | SEF  | 1967 | SV WALDKIRCH /D             | D     | 54m31s | (27m11s+27m20s) | 11.006  |
| 47   | 49  |        | SIMEONI Anne             | 15   | SEF  | 1970 | EP FESSENHEIM (68)          | H-R   | 55m45s | (27m28s+28m17s) | 10.762  |
| 48   | 66  |        | SPIELVOGEL Sue           | 16   | SEF  | 1968 | LT LORETTO /D               | D     | 55m46s | (27m30s+28m16s) | 10.759  |
| 49   | 48  |        | GUSTIAUX Simone          | 23   | V1F  | 1961 | EP FESSENHEIM (68)          | H-R   | 56m36s | (27m27s+29m09s) | 10.601  |
| 50   | 74  |        | POTSCHIEN Annette        | 24   | V1F  | 1962 | OFFENBURG /D                | D     | 56m55s | (28m23s+28m32s) | 10.542  |



CLASSEMENT DU 10 KM

| Clas | Dos       | Lic. | Nom/Prénom           | Clast/Cat. | A.N. | Club/Ville | Ligue                   | Temps | Temps/Tour               | Moy.Hor |
|------|-----------|------|----------------------|------------|------|------------|-------------------------|-------|--------------------------|---------|
| 51   | 65        |      | MERRILL Petra        | 17         | SEF  | 1965       | LT LORETTO /D           | D     | 57m21s (27m57s+29m24s)   | 10.462  |
| 52   | 62        |      | FELBINGER Petra      | 25         | V1F  | 1962       | LT LORETTO /D           | D     | 57m45s (29m22s+28m23s)   | 10.390  |
| 53   | 72        |      | KERBER Andrea        | 26         | V1F  | 1963       | SV WALDKIRCH /D         | D     | 58m32s (28m40s+29m52s)   | 10.251  |
| 54   | 56        |      | HUG Marthe           | 2          | V3F  | 1943       | OXYGENE (68)            | H-R   | 58m48s (29m05s+29m43s)   | 10.204  |
| 55   | 59        |      | BRETON Jocelyne      | 27         | V1F  | 1959       | RUELISHEIM (68)         | ALS   | 1h01m12s (30m01s+31m11s) | 9.804   |
| 56   | 11        |      | D'ISIDORO Ludivine   | 1          | CAF  | 1987       | A VALDOIE O (90)        | F-C   | 1h01m50s (29m27s+32m23s) | 9.704   |
| 57   | 151       |      | PODDIG Françoise     | 28         | V1F  | 1957       | SAULNY (57)             | LOR   | 1h02m44s (31m24s+31m20s) | 9.564   |
| 58   | 1 668886  |      | STEINMETZ Martine    | 18         | SEF  | 1966       | ANA/ FC HAGUENAU (67)   | ALS   | 1h03m10s (31m17s+31m53s) | 9.499   |
| 59   | 12        |      | MANGIN Mireille      | 29         | V1F  | 1956       | A VALDOIE O (90)        | F-C   | 1h03m32s (30m27s+33m05s) | 9.444   |
| 60   | 86        |      | MUCKENSTURM Sylviane | 30         | V1F  | 1960       | STRASBOURG (67)         | ALS   | 1h06m08s (31m55s+34m13s) | 9.073   |
| 61   | 90 432091 |      | ADLER Claire         | 3          | V3F  | 1934       | AS RIBEAUVILLE A (68)   | ALS   | 1h06m11s (32m18s+33m53s) | 9.066   |
| 62   | 6 208668  |      | THIEBAUT Sylvie      | 19         | SEF  | 1964       | SPIRIDON ALSACE         | B-R   | 1h08m00s (32m16s+35m44s) | 8.824   |
| 63   | 93        |      | BAFFOIGNE Simone     | 4          | V3F  | 1941       | PCA/ ESR COLMAR AC (68) | ALS   | 1h08m18s (32m43s+35m35s) | 8.785   |
| 64   | 10        |      | SIMON Danielle       | 31         | V1F  | 1958       | A VALDOIE O (90)        | F-C   | 1h09m27s (32m54s+36m33s) | 8.639   |

Classement par équipes de 3 concurrentes

|                          |          |                         |          |
|--------------------------|----------|-------------------------|----------|
| 1 EHA/ US THANN A (68)   | 2h13m18s | 7 AFCF ALSACE (67) 2    | 2h38m20s |
| HAENIG Claudine          | 41m39s   | GRANDMOUGIN Denise      | 51m45s   |
| BRUCKERT Martine         | 44m50s   | LEBON Myriam            | 52m26s   |
| BERBETT Marie-Pia        | 46m49s   | WIDMER Chantal          | 54m09s   |
| 2 SAINT-LOUIS RC (68)    | 2h18m30s | 8 EP FESSENHEIM (68)    | 2h40m40s |
| KUENTZ Betty             | 44m22s   | SPEISSER Isabelle       | 48m19s   |
| UNTERSINGER Marie-Hélène | 46m59s   | SIMEONI Anne            | 55m45s   |
| GENY Patricia            | 47m09s   | GUSTIAUX Simone         | 56m36s   |
| 3 AFCF ALSACE (67)       | 2h25m22s | 9 ANA/ FC HAGUENAU (67) | 2h49m09s |
| BRESSON Anne             | 44m44s   | BUCHMANN Frédérique     | 52m56s   |
| THYS Yolande             | 49m04s   | NOVAKOVIC Stéphanie     | 53m03s   |
| COME Marie-Nicaise       | 51m34s   | STEINMETZ Martine       | 1h03m10s |
| 4 SV WALDKIRCH /D        | 2h28m10s | 10 LT LORETTO /D 2      | 2h50m52s |
| BANK Ulrike              | 46m33s   | SPIELVOGEL Sue          | 55m46s   |
| BAUMERT Ingrid           | 47m06s   | MERRILL Petra           | 57m21s   |
| MERKLE Pia               | 54m31s   | FELBINGER Petra         | 57m45s   |
| 5 LT LORETTO /D          | 2h30m31s | 11 A VALDOIE O (90) 2   | 3h14m49s |
| MATUSZA Helga            | 46m27s   | D'ISIDORO Ludivine      | 1h01m50s |
| FALLER Rita              | 50m04s   | MANGIN Mireille         | 1h03m32s |
| STÖHR Heidi              | 54m00s   | SIMON Danielle          | 1h09m27s |
| 6 A VALDOIE O (90)       | 2h32m16s |                         |          |
| DHOYER Hélène            | 50m20s   |                         |          |
| ROBERT Véronique         | 50m20s   |                         |          |
| GAVILLOT Florence        | 51m36s   |                         |          |

Certificat d'enregistrement du mesurage des épreuves des 5 km et 10 km par la Commission Nationale des Courses Hors-Stade - Comité Technique de Mesurage.

5 km : Enregistrement n° NE/68/00186/MC du 13/02/1999  
par M. CALLAIS

10 km : Enregistrement n° NE/68/00232/MC du 13/03/2000  
par M. CALLAIS

Mesureur : M. Raymond PRETAT (n° 172)

Aide mesureur : M. Jean RITZENTHALER (n° 240)

## 20<sup>ème</sup> ÉDITION

### COURSES FÉMININES D'INGERSHEIM

samedi 1<sup>er</sup> mars 2003

Bonnes conditions de course : température 14/15°C, pas de vent.

#### Nouveau record :

sur 10 km : JUF **39'31"** Emilie JACQUOT (85) (CO VILLERS LES NANCY [54]), 1<sup>o</sup>/64  
ancien record : 40'28" par Marie-Christine WEYH (ADONETH) (67) en 1985, 2<sup>o</sup>/48, record  
qui n'avait pas été amélioré depuis la 2<sup>ème</sup> édition de l'épreuve.

- avec 102 classées, le total des participantes sur les deux courses situe cette édition au 3<sup>ème</sup> rang derrière celles de 1998 (qui garde le record de participation avec 120 athlètes) et de 2002 (109 classées),

- en 20 éditions, c'est la 10<sup>ème</sup> fois que les concurrentes sont plus nombreuses sur le 10 km, contre 9 fois sur le 5 km (il y avait égalité [41-41] en 1992 pour la 9<sup>ème</sup> édition),

- pour la 4<sup>ème</sup> année consécutive, le 5 km est remporté par Natacha ADLER (8 participations, toujours sur 5 km),

- 7 concurrentes du 10 km effectuent leur deuxième boucle de 5 km plus rapidement que la première : Emilie JACQUOT (1<sup>o</sup>/64 – 1<sup>o</sup> JUF [nouveau record] : -49"), Betty KUENTZ (5<sup>o</sup>/64 – 2<sup>o</sup> V1F : -6"), Brigitte RIBEAUCOURT (17<sup>o</sup>/64 – 5<sup>o</sup>SEF : -31"), Dominique MARTIN et Chantal PELLEGRINI (41<sup>o</sup>ex-aequo/64 – 20<sup>o</sup> V1F : -10"), Petra FELBINGER (52<sup>o</sup>/64 – 25<sup>o</sup> V1F : -59") et Françoise PODDIG (57<sup>o</sup>/64 – 28<sup>o</sup> V1F : -4"),

- 58 concurrentes (contre 45 en 2002) de cette 20<sup>ème</sup> édition ayant déjà participé au moins 1 fois, on dénombre 44 nouvelles participantes : 15 (18 en 2002) sur 5 km et 29 (46 en 2002) sur 10 km.

- après ces 20 éditions, sauf erreur, omission et surtout doubles comptages éventuels liés au changement de nom, particularité de la gent féminine, 804 participantes (4 ayant doublé) sont répertoriées, pour 1610 résultats (dont 6 doublés) enregistrés (805 sur 5 km – 805 sur 10 km). Une seule concurrente a participé aux 20 éditions (chaque année fidèle aux 5 km et aux travaux de secrétariat [inscriptions et résultats]) : Anne RITZENTHALER, du CSL NEUF-BRISACH (et 2 à 17 éd., 4 à 13 éd., 3 à 12 éd., 1 à 11 éd., 4 à 10 éd., 5 à 9 éd., 9 à 8 éd., 7 à 7 éd., 8 à 6 éd., 20 à 5 éd., 27 à 4 éd., 68 à 3 éd., 146 à 2 éd. et 499 à 1 seule édition).

- par équipes sur 3 athlètes, pour les 20 éditions courues, le palmarès est inchangé :

#### depuis 1996 sur 5 km

##### 1<sup>o</sup> CSL NEUF-BRISACH 54'20"

|                 |        |
|-----------------|--------|
| Line KUSTER     | 16'52" |
| Simone KUSTER   | 17'02" |
| Audrey DA SILVA | 20'26" |

##### 2<sup>o</sup> FREIBURGER FC en 1995 59'02"

|                     |        |
|---------------------|--------|
| Karin STEIGER       | 17'59" |
| Anja SCHAUBHUT      | 18'40" |
| Edeltraud SCHAUBHUT | 22'23" |

##### 3<sup>o</sup> FREIBURGER FC en 1998 59'34"

|                     |        |
|---------------------|--------|
| Anja SCHAUBHUT      | 18'38" |
| Claudia BELLO       | 19'19" |
| Edeltraud SCHAUBHUT | 21'37" |

#### depuis 1994 sur 10 km

##### 1<sup>o</sup> CSL NEUF-BRISACH 1h52'11"

|                     |        |
|---------------------|--------|
| Line KUSTER         | 34'44" |
| Simone KUSTER       | 35'55" |
| Laetitia MARY-KOZUB | 41'32" |

##### 2<sup>o</sup> CSL NEUF-BRISACH en 1993 1h52'45"

|                |        |
|----------------|--------|
| Line KUSTER    | 35'03" |
| Simone KUSTER  | 35'33" |
| Laetitia KOZUB | 42'09" |

##### 3<sup>o</sup> CSL NEUF-BRISACH en 1992 1h53'15"

|                |        |
|----------------|--------|
| Line KUSTER    | 35'30" |
| Simone KUSTER  | 36'18" |
| Corinne DASVIT | 41'27" |



## BILAN PAR CATÉGORIES

|              | 5 km      |      | 10 km     |      | TOTAL      |                         |         |
|--------------|-----------|------|-----------|------|------------|-------------------------|---------|
| MIF          | 1         |      |           |      | 1          |                         |         |
| CAF          | 3         |      | 1         |      | 4          |                         |         |
| JUF          | 1         | / 5  | 1         | / 2  | 2          | / 7 jeunes              | 6,86 %  |
| ESF          | 1         |      |           |      | 1          |                         |         |
| SEF          | 18        | / 19 | 19        | / 19 | 37         | / 38 espoirs + seniors  | 37,26 % |
| V1F          | 10        |      | 31        |      | 41         |                         |         |
| V2F          | 3         |      | 8         |      | 11         |                         |         |
| V3F          | 1         | / 14 | 4         | / 43 | 5          | / 57 vétérans féminines | 55,88 % |
| <b>TOTAL</b> | <b>38</b> |      | <b>64</b> |      | <b>102</b> |                         |         |

## PARTICIPATION PAR CLUBS

|                           | 5 km      |      | 10 km     |      | TOTAL      |      |
|---------------------------|-----------|------|-----------|------|------------|------|
| AVO – 90                  |           |      | 6         |      | 6          |      |
| LT LORETTO – D            |           |      | 6         |      | 6          |      |
| CSLNB – 68                | 3         |      | 2         |      | 5          |      |
| PCA / ESRCAC – 68         | 4         |      | 1         |      | 5          |      |
| COHM – 88                 | 5         |      |           |      | 5          |      |
| SV WALDKIRCH – D          | 1         |      | 4         |      | 5          |      |
| EHA / USTA – 68           |           |      | 4         |      | 4          |      |
| SLRC – 68                 | 1         |      | 3         |      | 4          |      |
| ANA / FCH – 67            | 1         |      | 3         |      | 4          |      |
| ACVSM – 68                | 3         |      |           |      | 3          |      |
| CGFM – 68                 | 2         |      | 1         |      | 3          |      |
| CMC – 68                  | 1         |      |           |      | 1          |      |
| FCM – 68                  | 1         |      |           |      | 1          |      |
| ASRA – 68                 |           |      | 1         |      | 1          |      |
| WAC – 68                  | 1         |      |           |      | 1          |      |
| ASPTTS – 67               | 1         |      |           |      | 1          |      |
| COS VLN – 54              |           |      | 1         |      | 1          |      |
| ASPHALTE – 94             |           |      | 1         |      | 1          |      |
| autres clubs – D          | 1         | / 25 |           | / 33 | 1          | / 58 |
| Non-licenciées – 68       | 8         |      | 14        |      | 22         |      |
| Non-licenciées – 67       | 2         |      | 11        |      | 13         |      |
| Non-licenciées (57-88-70) | 2         |      | 5         |      | 7          |      |
| Non-licenciées (CH / D)   | 1         | / 13 | 1         | / 31 | 2          | / 44 |
| <b>TOTAL</b>              | <b>38</b> |      | <b>64</b> |      | <b>102</b> |      |

## PARTICIPATION PAR RÉGIONS

|                         | 5 km      | 10 km     | TOTAL      | licenciées | non-licenciées |
|-------------------------|-----------|-----------|------------|------------|----------------|
| Haut-Rhin (68)          | 24        | 26        | 50         | 28         | 22             |
| Bas-Rhin (67)           | 4         | 14        | 18         | 5          | 13             |
| Franche-Comté (90 - 70) |           | 10        | 10         | 6          | 4              |
| Lorraine (54 - 57 - 88) | 7         | 2         | 9          | 6          | 3              |
| Ile de France (94)      |           | 1         | 1          | 1          |                |
| Allemagne               | 2         | 11        | 13         | 12         | 1              |
| Suisse                  | 1         |           | 1          |            | 1              |
| <b>TOTAL</b>            | <b>38</b> | <b>64</b> | <b>102</b> | <b>58</b>  | <b>44</b>      |

## "VALEUR" DES PERFORMANCES

(course non classante mais mesurée : "estimation" en points F.F.A.)

| pts                     | 5 km          |              |               |              |              |                | 10 km          |                |                |                |                |                | TOTAL           |                 |                |                |                |                 |
|-------------------------|---------------|--------------|---------------|--------------|--------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|-----------------|-----------------|----------------|----------------|----------------|-----------------|
|                         | 2003          | 2002         | 2001          | 2000         | 1999         | 1998           | 2003           | 2002           | 2001           | 2000           | 1999           | 1998           | 2003            | 2002            | 2001           | 2000           | 1999           | 1998            |
| N2 11                   |               |              |               |              |              |                |                |                |                | 1              |                |                |                 |                 |                | 1              |                |                 |
| N3 9                    |               |              |               |              |              |                |                |                |                | 2              | 1              | 1              |                 |                 |                | 2              | 1              | 1               |
| R1 7                    | 1             | 1            | 1             |              | 1            | 2              | 1              | 2              | 1              | 2              |                | 1              | 2               | 3               | 2              | 2              | 1              | 3               |
| R2 6                    |               | 1            | 1             | 1            | 1            | 6              | 3              | 5              | 1              | 7              | 3              | 3              | 3               | 6               | 2              | 8              | 4              | 9               |
| R3 5                    | 3             |              | 3             | 2            |              | 1              | 3              | 5              | 2              | 6              | 7              | 12             | 6               | 5               | 5              | 8              | 7              | 13              |
| D1 4                    | 3             | 1            | 2             |              |              | 6              | 8              | 3              | 8              | 7              | 4              | 7              | 11              | 4               | 10             | 7              | 4              | 13              |
| "classées"<br>soit en % | 7/38<br>18,42 | 3/37<br>8,11 | 7/40<br>17,50 | 3/37<br>8,11 | 2/35<br>5,72 | 15/57<br>22,39 | 15/64<br>23,44 | 15/72<br>20,83 | 12/43<br>27,91 | 25/52<br>48,08 | 15/40<br>37,50 | 24/63<br>38,10 | 22/102<br>21,57 | 18/109<br>16,51 | 19/83<br>22,89 | 28/89<br>31,46 | 17/75<br>22,67 | 39/120<br>32,50 |



# Une junior et une habituée au palmarès

Les 20<sup>es</sup> courses féminines d'Ingersheim, organisées par le CSL Neuf-Brisach et le corps local des sapeurs-pompiers, ont couronné Natacha Adler pour la 4<sup>e</sup> fois, et la junior Émilie Jacquot pour la première.

Ses organisateurs ont enregistré inscriptions sur 5 km, et 64 sur 10 km soit 102 concurrentes, ce qui est comparable aux éditions précédentes. On notera la venue d'une nombreuse délégation allemande du club de Loretto, qui a participé à la bonne ambiance de cette épreuve déroulée dans un esprit sportif. Pour un grand nombre de concurrentes, l'essentiel était de participer à l'une des épreuves réservées aux femmes. Chaque concurrente au terme de son effort a reçu une

monde (22'15") et en vétérane 3 à Marinette Salmon.

Dans l'épreuve des 10 km, la victoire a été plus disputée puisqu'au terme de la première boucle de 5 km, Émilie Jacquot et Claudine Haenig sont passées ensemble en 20'10". Puis Jacquot, encore junior, a accéléré à l'entame de la deuxième boucle le long de la Fecht et s'est irrémédiablement détachée pour en finir en 39'31". Elle a bouclé son second tour en 19'21" alors que Claudine Haenig a mis 21'29" pour un temps final de 41'39". Dommage pour Claudine Haenig, déjà deuxième de l'épreuve en 2002 derrière Dominique Hager. Véronique Graff vient compléter le podium dans un temps de 42'21".

Sur le 10 km le record est également détenu par Line Kuster en 34'44".

Dans la catégorie vétérane 1, Damaris Helminger a pris le meilleur sur Betty Kuentz. En vétérane 2, Nicolas Denise s'impose en 45'53" et en vétérane 3 la victoire est revenue à Renée Da Cunha-Pereira, une fidèle de l'épreuve en 50'56" qui, à 60 printemps passés, a laissé derrière elle bon nombre

Frédérique (Haguenau) 52'56"; 37. Novakovic Stéphanie (Haguenau) 53'03"; 38. Schreiber Muriel (Rix) 53'31"; 39. Brosse Frédérique (Vaivre et Montolieu) 53'31"; 40. Vernet Jennifer (CGF Mulhouse) 53'41"; 41. Martin Dominique (Vaivre et Montolieu) 53'48"; 42. Pellegrini Chantal (Navenne) 53'48"; 43. Stohr Heidi (Loretto) 54'00"; 44. Widmer Chantal (AFCF Alsace) 54'09"; 45. Jeanpierre Catherine (Strasbourg) 54'24"; 46. Merklé Pia (Waldkirch) 54'31"; 47. Siméoni Anne (Fessenheim) 55'45"; 48. Spielvogel Sue (Loretto) 55'46"; 49. Gustaux Simone (Fessenheim) 56'36"; 50. Potschken Annette (Offenbourg).

## 5 KM

1. Adler Natacha 18'06"; 2. Antony Séverine (FCM) 20'16"; 3. Kempf Lydia (Colmar) 20'36"; 4. Freider Schaffrik Marion (Waldkirch) 20'49"; 5. Arnold Elodie (ESR Colmar) 21'07"; 6. Milseck Myriam (Kingersheim) 21'23"; 7. Baumeur Caroline (Ste-Marie) 21'33"; 8. Seigneux Sonia (CSLNB) 21'37"; 9. Mischler Francine (Haguenau) 21'47"; 10. Didier-Laurent Raymond (Haute-Moselle) 22'15"; 11. Jules Valérie (CGF Mulhouse) 22'47"; 12. Géhin Magali (Haute-Moselle) 22'51"; 13. Juvet Aziza (Vico Prano) 22'52"; 14. Hamm Carole (Ste-Marie) 22'59"; 15. Broecker Laetitia (Colmar) 23'02"; 16. Rust Delphine (CGF Mulhouse) 23'02"; 17. Klur Isabelle (Katzenthal) 23'22"; 18. Sucker Gailie (ESR Colmar) 23'27"; 19. Stoelzel Denise (CSLNB) 23'31"; 20. Atlas Fatima (ASPTT Strasbourg); 21. Freyburger Charlotte (ESR Colmar) 24'42"; 22. Sprey Céline (Ste-Marie) 25'01"; 23. Sucker Michèle (ESR Colmar) 25'56"; 24. Noël Céline (Guebwiller) 26'32"; 25. Michel Isabelle (Ventron) 26'55"; 26. Lesigne Sophie (Colmar) 27'15"; 27. Michel Marie-Joséphine (Haute-Moselle) 27'58"; 28. Ferry Nadine (Vagny) 28'24"; 29. Ghelmi Francine (Wasserbourg) 28'31"; 30. Fattori Nadine (Haute-Moselle) 29'18"; 31. Cariani Maria (Colmar) 29'26"; 32. Mougel Françoise (Haute-Moselle) 29'31"; 33. Wéry Simone (Winzchenheim) 29'49"; 34. Salmon Marinette (St-Louis) 29'56"; 35. Jeanpierre Claudette (Strasbourg) 30'50"; 36. Sternmetz Brigitte (Weilbruch) 30'54"; 37. Fugger Hildegard (Rheinfelden) 31'16"; 38. Hillenbrand Anne (CSLNB) 41'31".

Par équipes : 1. ESR Colmar 1 h 09'16"; 2. Saint-e-Marie 1 h 09'33"; 3. Haute-Moselle 1 h 13'04"; 4. CSL Neuf-Brisach 1 h 26'39".



Au terme d'une course très disputée, Claudine Haenig (à gauche), a dû laisser la victoire sur le dix kilomètres à sa compagne d'échappée Émilie Jacquot.

## Résultats

### 10 KM

1. Jacquot Émilie (Villers-les-Nancy) 39'31"; 2. Haenig Claudine (US Thann) 41'39"; 3. Graff Véronique (Colmar) 42'21"; 4. Helminger Damaris (Strasbourg) 43'02"; 5. Kuentz Betty (St-Louis) 44'22"; 6. Bresson Anne (AFCF Alsace) 44'44"; 7. Bruckert Martine (US Thann) 44'50"; 8. Nicolas Denise (Amicale Strasbourg) 45'53"; 9. Matusza Helga (Loretto) 46'27"; 10. Bank Ulrike (Waldkirch) 46'33"; 11. Sihart Anne (Asphalte) 46'39"; 12. Berbet Marie-Pia (US Thann) 46'49"; 13. Untersinger Marie-Hélène (St-Louis) 46'59"; 14. Baumert Ingrid (Waldkirch) 47'06"; 15. Gény Patricia (St-Louis) 47'09"; 16. Niggel Bernadette (CSLNB) 47'14"; 17. Ribeaucourt Brigitte (Régusheim) 47'17"; 18. Thorr Josiane (Sundhofen) 47'25"; 19. Tavares Emilie (Kaysersberg) 47'33"; 20. Speiser Isabelle (Fessenheim) 48'19"; 21. Guth Patricia (Grussenheim) 48'53"; 22. Thys Yolande (AFCF Alsace) 49'04"; 23. Josse Gwendoline (CSLNB) 49'06"; 24. Merli Mireille (Bitschwiller) 49'39"; 25. Jermann Margret (Strasbourg) 49'43"; 26. Faller Rita (Loretto) 50'04"; 27. Dhoyer Hélène (Valdoie) 50'20"; 28. Robert Véronique (Valdoie) 50'20"; 29. Rouault Françoise (Hohrod) 50'33"; 30. Da Cunha-Pereira Renée (Biesheim) 50'56"; 31. Germain Anne-Marie (US Thann) 51'03"; 32. Come Marie-Nicolas (AFCF Alsace) 51'34"; 33. Gavillot Florence (Valdoie) 51'36"; 34. Grandmougin Denise (AFCF Alsace) 51'45"; 35. Lebon Myriam (AFCF Alsace) 52'26"; 36. Buchmann

E.F.

DOM POIRIER